## (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. Juli 2005 (07.07.2005)

## **PCT**

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/061085 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B01F 13/10, 15/04
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/011604
- (22) Internationales Anmeldedatum:

15. Oktober 2004 (15.10.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

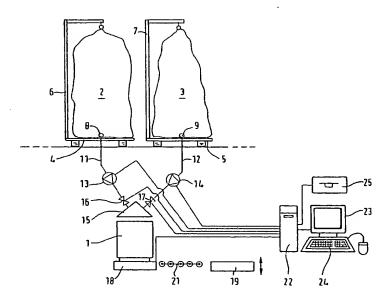
Deutsch

- (30) Angaben zur Priorität: 103 57 861.7 11. Dezember 2003 (11.12.2003) D
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SCHULZ GMBH FARBEN- UND LACKFABRIK [DE/DE]; An der Altnah 10, 55450 Langenlonsheim (DE).
- (72) Erfinder: ORBEN, Rainer; Rathausstrasse 29, 55595 Sponheim (DE). RÜGER, Jörg; Goethestrasse 95, 63801 Kleinostheim (DE).

- (74) Anwalt: HAFT, VON PUTTKAMER, BERNGRU-BER, KARAKATSANIS; Franziskanerstrasse 38, 81669 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DOSING ARRANGEMENT FOR DISPERSION PAINTS
- (54) Bezeichnung: DOSIERANLAGE FÜR DISPERSIONSFARBEN



(57) Abstract: The invention relates to a dosing arrangement which is used to mix a dispersion paint. Said dosing arrangement comprises a mixing vessel (1) and one container (2, 3) for the aqueous paint components. Each container (2, 3) is connected to a dosing valve (16, 17), which is arranged in the supply area of the mixing vessel (1), by means of a supply line (11, 12). The containers (2, 3) for the aqueous paint components are formed by waterproof bags.